

Trend Micro Contratto di licenza per Utilizzatore Finale

Software: Trend Micro PC-Cillin Internet Security 2007

Versione: Italiana

Scopo: Licenza per utilizzo in prova e a pagamento

Data: settembre 2006

IMPORTANTE: DOVETE LEGGERE ATTENTAMENTE E ACCETTARE TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA PER UTILIZZATORE FINALE PRIMA DI INSTALLARE O UTILIZZARE IL SOFTWARE

QUESTO CONTRATTO CONTIENE I TERMINI E LE CONDIZIONI AI SENSI DELLE QUALI TREND MICRO INTENDE CONCEDERVI IN LICENZA IL “SOFTWARE” E LA DOCUMENTAZIONE ALLEGATA COME UTILIZZATORE INDIVIDUALE O COME RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO DI UNA SOCIETÀ O AZIENDA. MEDIANTE LA SELEZIONE DEL TASTO O DELLA CASELLA SOTTO “ACCETTO IL CONTRATTO” O INSTALLANDO IL SOFTWARE, ESPRIMETE LA VOSTRA VOLONTÀ DI STIPULARE UN CONTRATTO E STIPULATE UN CONTRATTO VINCOLANTE (IL “CONTRATTO”) TRA VOI E TREND MICRO ITALY S.R.L. O UNA DELLE SUE AFFILIATE (“Trend Micro”). I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL CONTRATTO SI APPLICHERANNO QUINDI ALL’UTILIZZO DA PARTE VOSTRA DEL SOFTWARE E DEI SERVIZI DI ABBONAMENTO. VI SUGGERIAMO DI STAMPARE UNA COPIA DEL CONTRATTO PER IL VOSTRO ARCHIVIO O DI SALVARNE UNA COPIA SUL DISCO RIGIDO DEL VOSTRO COMPUTER.

È NECESSARIO CHE ACCETTIATE QUESTO CONTRATTO PRIMA DI INSTALLARE O UTILIZZARE IL SOFTWARE. AL FINE DI STIPULARE QUESTO CONTRATTO, LE PERSONE FISICHE DEVONO AVERE ALMENO 18 ANNI E AVER RAGGIUNTO LA MAGGIORE ETÀ NEL LORO STATO DI RESIDENZA. SE STATE ACQUISTANDO IL SOFTWARE PER CONTO DI UNA SOCIETÀ O AZIENDA (COLLETTIVAMENTE “SOCIETÀ”) DOVRETE ESSERE DEBITAMENTE AUTORIZZATI A RAPPRESENTARE TALE SOCIETÀ E AD ACCETTARE I TERMINI E LE CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO IN NOME DELLA STESSA.

SE STATE SCARICANDO O ATTIVANDO IL SOFTWARE A SCOPO DI PROVA O ACQUISTANDO IL SOFTWARE DA UN NEGOZIO *ONLINE*, IN TALI CASI ESPRIMETE LA VOSTRA ACCETTAZIONE DI QUESTO CONTRATTO SELEZIONANDO IL TASTO O CASELLA “ACCETTO IL CONTRATTO” SOTTO RIPORTATA. SE VOI O LA SOCIETÀ CHE RAPPRESENTATE NON APPROVATE LE CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO, SELEZIONATE LA CASELLA “NON ACCETTO IL CONTRATTO”. IN TALE CASO QUINDI NESSUN CONTRATTO SI INTENDERÀ STIPULATO E NON POTRETE VALUTARE O ACQUISTARE IL SOFTWARE.

SE ACQUISTATE IL SOFTWARE DA UN RIVENDITORE, ESPRIMETE LA VOSTRA ACCETTAZIONE DI QUESTA LICENZA PER UTILIZZATORE FINALE SELEZIONANDO SOTTO IL TASTO O LA CASELLA “ACCETTO IL CONTRATTO”. SE VOI O LA SOCIETÀ CHE RAPPRESENTATE NON APPROVATE LE CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO, SELEZIONATE LA CASELLA “NON ACCETTO IL CONTRATTO”. NON SARETE QUINDI AUTORIZZATI A INSTALLARE O UTILIZZARE IL SOFTWARE. POTRETE QUINDI RESTITUIRE IL SOFTWARE NEL SUO INVOLUCRO ORIGINALE CON LA PROVA D’ACQUISTO AL NEGOZIO DI RIVENDITA NEL QUALE LO AVETE ACQUISTATO O A TREND MICRO ENTRO TRENTA (30) GIORNI DALL’ACQUISTO PER IL RIMBORSO DEDOTTI I COSTI PER DI IMBALLAGGIO.

- 1. CONDIZIONI DI LICENZA.** Prima dell’installazione del Software, vi può essere richiesta l’accettazione dello stesso o di un diverso contratto di licenza Trend Micro; i termini e le condizioni del primo contratto che accettate si applicheranno al vostro utilizzo del Software. *Licenze pagate:* se avete acquistato una licenza sul Software, a voi saranno applicabili gli articoli 1, 2 e da 4 a 24. *Licenze Prova:* se non avete acquistato una licenza sul Software e state installando il Software per scopi di prova o valutazione, siete un “utilizzatore in prova” e si applicheranno gli articoli 1, da 3 a 17 e da 20 a 24 di questo Contratto.

- 2. LICENZA DI UTILIZZO PAGATA.** *Licenza Domestica (household):* Per ciascuna licenza di prodotto acquistata per uso domestico, Trend Micro vi concede il diritto non esclusivo, non trasferibile, non cedibile di installare il Software su un numero massimo di tre (3) personal computer (ciascuno un “Computer”) per l’utilizzo da parte di tutti gli utilizzatori finali nello stesso gruppo familiare, ma solo con un numero massimo di tre (3) diversi utilizzatori finali registrati, di cui un primo utilizzatore e due (2) utilizzatori secondari. I diritti e gli obblighi specifici dei primi utilizzatori e degli utilizzatori secondari sono indicati agli articoli 18 e 19 seguenti. *Licenza Aziendale (Entity):* Per ciascuna licenza di prodotto acquistata per uso commerciale o didattici, Trend Micro vi concede il diritto non esclusivo, non trasferibile, non cedibile di installare il Software su un numero massimo di tre (3) Computer per l’utilizzo registrato da parte dei dipendenti della società per conto dei quali il prodotto è stato acquistato. *Per Licenze Domestiche e Aziendali:* il Software potrà essere installato solo su un sistema operativo per Computer.
- 3. LICENZA DI UTILIZZO IN PROVA.** Se siete un utilizzatore in prova, Trend Micro vi concede il diritto di scaricare, installare e usare una (1) copia del Software su un Computer nel corso del vostro Periodo di Abbonamento definito nel seguente art. 6. Successivamente, il Contratto si scioglierà automaticamente. Potrete acquistare una licenza pagata sul Software selezionando l’opzione *Acquista Ora* nel Software o contattando un rivenditore autorizzato elencato in uno o più dei suoi siti internet sponsorizzati, come www.trendmicro.com (“Siti”). Se non acquistate una licenza, vi impegnate a distruggere tutte le copie del Software entro 15 giorni dallo scioglimento di questo Contratto.
- 4. AGGIORNAMENTI.** Il Software richiede Aggiornamenti per funzionare regolarmente. Gli “Aggiornamenti” sono nuovi modelli (“Pattern”), definizioni o regole per gli elementi di sicurezza del Software e sviluppi minori del Software e della documentazione di accompagnamento. Gli Aggiornamenti sono disponibili solo per essere scaricati e utilizzati nel corso del Periodo di Abbonamento definito nell’articolo 6 che segue. Dopo essere stati scaricati, gli Aggiornamenti diventano “Software” ai fini di questo Contratto. Aggiornamenti possono richiedere termini di licenza ulteriori o diversi che devono essere accettati prima dello scaricamento degli Aggiornamenti. Aggiornamenti sostituiranno parti del Software precedentemente oggetto della licenza, ma non aumenteranno il numero di Computer o utilizzatori registrati autorizzati.
- 5. ATTIVAZIONE/REGISTRAZIONE DEL SOFTWARE.** Al fine di ricevere gli Aggiornamenti e gli altri “Servizi di Abbonamento” disponibili elencati all’articolo 7, dovrete attivare il Software e/o registrarvi con Trend Micro. Questi controlli aiutano ad assicurare che il Software operi solo su Computer per i quali esiste valida licenza e che gli utilizzatori finali per i quali esiste una valida licenza ricevano i Servizi di Abbonamento applicabili. La registrazione necessita di un valido numero seriale di prodotto e di un valido indirizzo e-mail per il rinnovo e altre comunicazioni legali.
- 6. PERIODO DI ABBONAMENTO.** *Per licenze pagate:* Il “Periodo di Abbonamento” per licenze pagate inizia nel momento in cui il Software è registrato per la prima volta e termina dopo 12, 24 o 36 mesi, a seconda del numero di abbonamenti mensili che sono state acquistati. Dovrete acquistare un *upgrade* del Software o rinnovare il Periodo di Abbonamento per il vostro numero seriale di prodotto per continuare a ricevere i Servizi di Abbonamento applicabili dopo il Periodo di Abbonamento. Gli *upgrade* del Software e i rinnovi del Periodo di Abbonamento potrebbero richiedere ulteriori o diverse condizioni di licenza. *Per utilizzo in prova:* il “Periodo di Abbonamento” per l’utilizzo in prova inizia nel momento in cui il Software è attivato per la prima volta e termina dopo 30, 60 o 90 giorni, a seconda del periodo di prova indicato o autorizzato.
- 7. SERVIZI DI ABBONAMENTO.**

 - A. Aggiornamenti.** Nel corso del Periodo di Abbonamento, gli utilizzatori registrati e in prova avranno diritto agli Aggiornamenti da utilizzare con il Software su ciascun Computer oggetto di licenza, 1 Computer per l’utilizzo in prova e su un numero massimo di 3 Computer per licenza di prodotto per utilizzo domestico e aziendale.
 - B. Manutenzione Tecnica.** Nel corso del Periodo di Abbonamento, gli utilizzatori registrati e in prova avranno diritto alla manutenzione tecnica tramite e-mail e Internet, in orario lavorativo, nello Stato nel quale hanno acquistato la licenza sul prodotto. L’assistenza mediante telefonata gratuita o a pagamento è disponibile per gli utilizzatori finali solo in alcuni Stati; per dettagli, si veda

www.trendmicro.com/support/consumer. *Importante: l'assistenza tecnica tramite e-mail o telefono, come applicabile, è disponibile solo nello Stato in cui è stato acquistato il Software.*

- C. **Servizi basati sul Software.** Nel corso del Periodo di Abbonamento, Trend Micro concede agli utilizzatori registrati e in prova il diritto di attivare Servizi Opzionali da utilizzare con il Software su ciascun Computer oggetto di licenza. Il Software comprende i seguenti Servizi Opzionali: Servizi di *Software Rating*, *Filtro di Siti Web* e *PhishChecker*. I Servizi Opzionali filtrano e controllano il contenuto interrogando esternamente server di Trend Micro, che possono essere situati al di fuori dello Stato nel quale il Software è stato acquistato.

8. **RESTRIZIONI D'USO.** Il Software vi è concesso in licenza, non si tratta di una compravendita. Trend Micro è proprietaria e titolare dei diritti di proprietà dei marchi, segreti industriali, brevetti e ogni altro diritto di proprietà intellettuale sul Software e sulla documentazione e mantiene tutti i diritti che non vi siano espressamente attribuiti in questo Contratto. Vi impegnate a non noleggiare, concedere in locazione o in uso, sublicenziare il Software, utilizzare componenti del Software separatamente o utilizzare il Software per fornire servizi a terzi. Inoltre vi impegnate a non compiere operazioni di *reverse engineering*, decompilare, modificare, tradurre, disassemblare, scoprire il codice sorgente, o creare lavoro derivato da qualsiasi parte del Software. Vi impegnate inoltre a non autorizzare terzi ad effettuare alcuna delle operazioni vietate sopra elencate. Vi impegnate a non violare la normativa applicabile in materia di diritto d'autore, segreto industriale, delle disposizioni a tutela dei brevetti della legge statunitense e dei trattati internazionali, nonché a non riprodurre o distribuire il Software.

9. **LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ.**

- A. SALVO QUANTO PREVISTO DALL'ARTICOLO 9(B) CHE SEGUE ED ENTRO I LIMITI STABILITI DALLA LEGGE APPLICABILE, IN NESSUN CASO TREND MICRO O I SUOI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI NEI VOSTRI CONFRONTI (i) PER QUALSIASI PERDITA CHE NON FOSSE RAGIONEVOLMENTE PREVEDIBILE AL MOMENTO DELLA STIPULAZIONE DI QUESTO CONTRATTO O (ii) PER OGNI DANNO DI QUALSIASI TIPO O PERDITA DI CORRUZIONE DI DATI O MEMORIA, ROTTURA DEL SISTEMA, DANNEGGIAMENTO DEL DISCO/SISTEMA, MANCATO GUADAGNO, DANNI DA INTERRUZIONE DI ATTIVITÀ, E EVENTUALI PERDITE ECONOMICHE, DERIVANTI DALL'EVENTUALE INADEMPIMENTO E/O DALL'ESECUZIONE DEL CONTRATTO O DAL SOFTWARE O DAI SERVIZI DI ABBONAMENTO. TALI LIMITAZIONI SI APPLICANO ANCHE SE TREND MICRO POSSA ESSERE CONSAPEVOLE O SIA STATA AVVERTITA DEL FATTO CHE TALI DANNI ERANO POSSIBILI., QUALSIASI SIA LA FONTE, IN VIA SIA CONTRATTUALE SIA EXTRA-CONTRATTUALE.
- B. L'ARTICOLO 9 (A) NON INTENDE LIMITARE O ESCLUDERE LA RESPONSABILITÀ DI TREND MICRO O DEI SUOI FORNITORI NEL CASO DI MORTE O DANNI FISICI ALLA PERSONA PER DOLO O COLPA O OGNI ALTRA RESPONSABILITÀ CHE NON POSSA ESSERE ESCLUSA PER LEGGE.
- C. FATTO SALVO QUANTO PREVISTO NEI PRECEDENTI ARTICOLI 9 (A) E 9 (B), IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI TREND MICRO O DEI SUOI FORNITORI A TITOLO CONTRATTUALE, EXTRA-CONTRATTUALE, DI RESPONSABILITÀ DA PRODOTTO OD ALTRIMENTI, POTRÀ ECCEDERE UNA SOMMA PARI AI CORRISPETTIVI DI LICENZA DEL SOFTWARE E DEL SERVIZIO DI ABBONAMENTO DA VOI PAGATI O DOVUTI.

10. **GARANZIA.** Trend Micro garantisce che il Software funzionerà sostanzialmente secondo quanto previsto nella documentazione di accompagnamento per un periodo di 30 (trenta) giorni dalla data di acquisto del Software. Trend Micro non garantisce che il Software soddisferà le vostre richieste o che l'utilizzo del Software da parte vostra sarà ininterrotto o esente da difetti. CONSIDERATA LA NATURA E LA QUANTITÀ DI CONTENUTI ELETTRONICI MALIGNI E INDESIDERATI, TREND MICRO NON GARANTISCE CHE GLI ELEMENTI DI SICUREZZA (FILE MODELLO "FILE PATTERN", DEFINIZIONI O REGOLE) E I RELATIVI AGGIORNAMENTI SIANO COMPLETI O ACCURATI O CHE QUESTI INDIVIDUINO, RIMUOVANO O PULISCANO TUTTE LE APPLICAZIONI E I FILE MALIGNI O INDESIDERATI O SOLTANTO QUELLI.

11. **RIMEDI.** Qualora il Software non sia conforme alla garanzia prevista nel precedente articolo 10 ("Garanzia"), Trend Micro (a) correggerà il difetto con un Aggiornamento; (b) vi fornirà assistenza per consentirvi di neutralizzare od evitare

il difetto; o (c) vi rimborserà il costo del Software. LA GARANZIA NON SI APPLICA SE IL DIFETTO DEL SOFTWARE È CAUSATO DA INCIDENTE, ABUSO, ALTERAZIONE O UTILIZZO NON ADEGUATO O CORRETTO DEL SOFTWARE. TREND MICRO GARANTIRÀ LA SOSTITUZIONE DEL SOFTWARE O GLI AGGIORNAMENTI PER IL RESIDUO PERIODO DELLA GARANZIA ORIGINARIA. QUESTO ARTICOLO STABILISCE L'INTERA RESPONSABILITÀ DI TREND MICRO E IL VOSTRO UNICO RIMEDIO PER QUALSIASI DIFETTO DEL SOFTWARE.

- 12. ALTRE GARANZIE O RIMEDI.** AD ECCEZIONE DELLA GARANZIA ESPRESSA PREVISTA ALL'ARTICOLO 10, LE CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO SONO PREVISTE CON L'ESPRESSA ESCLUSIONE DI OGNI ULTERIORE GARANZIA (ESPRESSA O IMPLICITA), CONDIZIONE, IMPEGNO, TERMINE E/O OBBLIGAZIONE IMPLICITA O TACITA PER LEGGE, USI COMMERCIALI, DICHIARAZIONI PRECONTRATTUALI O ALTRA FONTE, IVI COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ AD UN PARTICOLARE SCOPO E DI NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI, LA CUI APPLICAZIONE È ESCLUSA NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE. QUALUNQUE ULTERIORE GARANZIA IMPLICITA RELATIVA AL SOFTWARE, CHE NON PUÒ ESSERE ESCLUSA, HA COMUNQUE DURATA ED EFFICACIA NON SUPERIORE A 30 GIORNI (O LA DURATA MINIMA RICHIESTA PER LEGGE) DALLA DATA DI ACQUISTO DEL SOFTWARE.
- 13. PROTEZIONE DEL CONSUMATORE.** ALCUNI STATI, INCLUSI STATI MEMBRI DELL'AREA ECONOMICA EUROPEA, NON AMMETTONO CERTI TIPI DI LIMITAZIONI DELLE GARANZIE E DELLA RESPONSABILITÀ. PERTANTO, LE ESCLUSIONI O LIMITAZIONI SOPRA PATTUITE (ARTICOLI 9 E 10) POTREBBERO NON AVERE PIENA EFFICACIA NEI VOSTRI CONFRONTI. POTREBBERO ESSERVI RICONOSCIUTI ULTERIORI DIRITTI E/O AZIONI. TALI EVENTUALI DIRITTI E/O AZIONI, SE ESISTENTI, NON SAREBBERO DEROGATI DA QUESTO CONTRATTO.
- 14. CONSENSO A COMUNICAZIONI ELETTRONICHE.** Trend Micro potrà avere l'esigenza di inviarvi comunicazioni legali e di altro tipo relative al Software e ai Servizi di Abbonamento o all'utilizzo da parte di Trend Micro delle informazioni che ci fornite ("Comunicazioni"). Trend Micro invierà le comunicazioni attraverso avvisi nel prodotto o e-mail all'indirizzo registrato del primo utilizzatore o pubblicherà le Comunicazioni sui suoi Siti Internet. Accettando questo Contratto, date il vostro consenso a ricevere tutte le Comunicazioni soltanto attraverso questi sistemi elettronici e date atto e confermate di poter accedere alle Comunicazioni nei Siti Web. Se siete utilizzatori secondari (si veda il successivo art. 19) date inoltre il vostro consenso a ricevere tutte le Comunicazioni attraverso il primo utilizzatore.
- 15. RISERVATEZZA.** Riconoscete che i numeri seriali del prodotto costituiscono potenzialmente informazioni di valore per i terzi. Quindi, vi impegnate a trattarli come confidenziali e a non divulgarli o in altro modo renderli disponibili ad alcun terzo, ad eccezione delle persone autorizzate ai sensi degli articoli 18 e 19 che seguono.
- 16. BACK-UP.** Per tutto il tempo di utilizzo del Software, vi impegnate a svolgere regolarmente il *back-up* (copia di salvataggio e/o ripristino) dei programmi e dei file sul vostro Computer (i "Dati") su un separato supporto, coscienti del fatto che qualsiasi inadempimento a tale obbligo può causare la perdita dei Dati nel caso in cui qualsiasi difetto nel Software causi problemi del Computer e che Trend Micro non è responsabile per nessuna di tali perdite di Dati.
- 17. VERIFICHE.** *Per licenze Aziendali soltanto:* a seguito di ragionevole avviso e durante i regolari orari di lavoro, Trend Micro avrà il diritto di verificare il vostro utilizzo del Software al fine di verificare la conformità a questo Contratto. Se la verifica rivelasse Computer per i quali non è stata concessa la licenza, voi o la società che rappresentate vi impegnate a pagare a Trend Micro i corrispettivi di licenza per i Computer per i quali non è stata concessa la licenza, alle tariffe in vigore entro quindici (15) giorni dall'avviso.
- 18. PRIMO UTILIZZATORE.** *Per licenze Domestiche soltanto:* se vi registrate per primi, siete il primo utilizzatore responsabile per ciascun utilizzo del Software ai sensi della licenza del prodotto. Avrete il controllo sulla riservatezza e sull'utilizzo del numero seriale di prodotto e avrete il diritto di condividerlo solo con altri utilizzatori finali nel vostro gruppo familiare. Sarete il contatto per comunicazioni legali e di altro tipo e, a tali fini, dovrete fornire a Trend Micro un indirizzo e-mail preciso e attuale. Sarete inoltre responsabili della condivisione delle Comunicazioni (definite nel precedente art. 14) con gli utilizzatori secondari.

19. UTILIZZATORI SECONDARI. Se non siete il primo utilizzatore a registrarvi, siete quindi un utilizzatore secondario e il primo utilizzatore avrà il controllo sull'utilizzo da parte vostra del Software e del Periodo di Abbonamento. Il primo utilizzatore riceverà tutte le Comunicazioni legali e di altro tipo (definite al precedente art. 14) per vostro conto. In qualità di utilizzatore secondario, siete autorizzati a utilizzare il numero seriale del prodotto per installare il prodotto e sono a voi applicabili tutti gli articoli di questo Contratto, ad eccezione degli artt. 3 e 18.

20. CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA- INADEMPIMENTO- RECESSO.

- A. L'inosservanza da parte vostra di una delle seguenti obbligazioni sarà considerata grave inadempimento: obbligo di pagamento del corrispettivo pattuito (clausola 2); obbligo di non compiere operazioni di *reverse engineering*, di non modificare, tradurre, disassemblare, noleggiare, concedere in locazione o in uso il Software, in tutto o in parte, o autorizzare terzi ad effettuare alcuna delle operazioni sopra elencate, di non violare la normativa applicabile in materia di diritto d'autore, segreto industriale, delle disposizioni a tutela dei brevetti della legge statunitense e dei trattati internazionali, e di non riprodurre o distribuire il Software (clausola 8); obbligo di consenso alle Comunicazioni in forma elettronica (clausola 14); obbligo di riservatezza (clausola 15); obbligo di non violare la normativa statunitense sulle esportazioni (clausola 21). In caso di violazione da parte vostra di una qualsiasi delle obbligazioni sopra elencate, il Contratto si intenderà automaticamente risolto per effetto di una comunicazione da parte di Trend Micro a voi inviata a tale scopo.
- B. Nel caso di inadempimento da parte vostra di ogni altra obbligazione del presente Contratto (diversa dalle obbligazioni sopra elencate) e qualora tale inadempimento non sia stato rimediato entro il termine di 15 giorni dall'esplicito invito di Trend Micro in tal senso, il presente Contratto si intenderà automaticamente risolto allo scadere del termine suindicato.
- C. Potrete recedere dal presente Contratto in qualunque momento, distruggendo il Software insieme a tutte le copie del Software. L'esercizio da parte vostra del diritto di recesso non vi attribuisce alcun diritto alla restituzione del corrispettivo già corrisposto.

In qualsiasi caso di scioglimento del Contratto, vi impegnate a distruggere il Software e tutte le copie dello stesso.

Gli articoli da 1 a 4 e da 8 a 22 manterranno comunque piena efficacia successivamente allo scioglimento di questo Contratto.

21. CONTROLLO SULL'ESPORTAZIONE. Il Software è soggetto a controlli sull'esportazione ai sensi dei Regolamenti Amministrativi statunitensi sull'esportazione (*U.S. Export Administration Regulations*). Il Software non potrà essere esportato o riesportato né a società, cittadini o residenti di qualunque Paese attualmente sottoposto ad embargo da parte degli Stati Uniti o di Paesi soggetti a sanzioni commerciali, né a soggetti ai quali l'esportazione o importazione è vietata o negata senza gli appropriati permessi governativi. Informazioni relative a tali restrizioni possono essere trovate nei seguenti siti Internet: <http://www.treas.gov/ofac/> e www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/ListToCheck.htm. Sarete responsabili di qualsiasi violazione delle leggi statunitensi di controllo dell'esportazione relative al Software. Con l'accettazione di questo Contratto, confermate di non essere residenti o cittadini di qualunque Paese attualmente sottoposto ad embargo da parte degli Stati Uniti e che non vi è in altro modo proibito di ricevere il Software.

22. LEGGE APPLICABILE. Il presente Contratto e qualunque controversia dovesse insorgere o sia collegata al presente Contratto o al Software è disciplinata dalla legge italiana, con esclusione delle disposizioni della Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Vendita Internazionale di Merci.

23. DISPOSIZIONI GENERALI. Il presente Contratto riflette l'intero accordo in essere tra voi e Trend Micro. A meno che abbiate precedentemente accettato un altro contratto che si applichi all'utilizzo del Software, questo Contratto sostituisce qualunque precedente accordo o intesa, sia scritto che verbale, concernente l'oggetto del presente Contratto. Qualora una disposizione del presente Contratto sia invalida od inefficace, tale invalidità od inefficacia non inficerà le restanti disposizioni contrattuali. Trend Micro può cedere o trasferire, in tutto o in parte, le obbligazioni ai sensi del presente Contratto o affidarne l'esecuzione a terzi qualificati od a sue società affiliate o controllate, restando inteso che tale cessione, trasferimento o affidamento non libererà Trend Micro dalle sue obbligazioni ai sensi di questo Contratto.

24. DOMANDE. Qualora abbiate domande relative al Software o ai Servizi di Abbonamento, visitate il sito www.trendmicro.com/support/consumer. Si prega di inviare tutte le vostre domande a: licenceinfo@trendmicro-europe.com.

Licenziante: Trend Micro Italy Srl, via Donat Cattin 5, Cernusco sul Naviglio (MI). Fax: 039 02.92593451.

Il Software è protetto dalla normativa statunitense a tutela della proprietà intellettuale e dalle disposizioni dei trattati internazionali. La riproduzione o la distribuzione non autorizzate sono soggette a sanzioni civili e penali.

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 c.c. le clausole seguenti: art. 8 (Restrizioni d'Uso); art. 9 (Limitazione di responsabilità); art. 10 (Garanzia); art. 11 (Rimedi); art. 12 (Altre garanzie); art. 20 (Clausola risolutiva espressa-inadempimento- recesso); art. 23 (Disposizioni Generali) si intendono specificamente approvate.